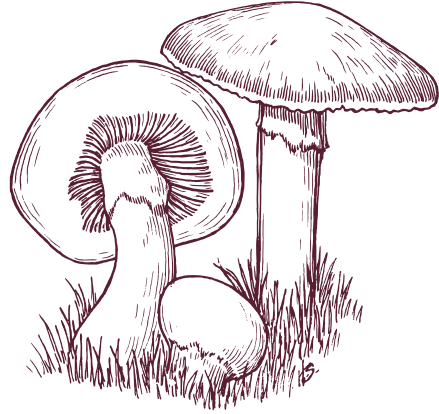


Willkommen

Wir möchten Sie herzlich in unserem Restaurant begrüßen und freuen uns, dass Sie den Weg zu uns gefunden haben. Unsere regionalen und mediterranen Speisen werden mit besten Zutaten liebevoll für Sie zubereitet. Ob Klassiker oder Neuinterpretation, unser Küchenteam kreiert regelmäßig neue Gerichte unter Beachtung saisonaler Produkte.

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit.



PFIFFERLING MENÜ

Wenn die Pfifferlinge Saison haben, ist es Zeit für besondere Genussmomente. Mit ihrem feinen, nussigen Aroma und ihrer unverwechselbaren Textur gehören die beliebten Waldpilze zu den kulinarischen Höhepunkten des Jahres. Unser Küchenteam hat für Sie ausgewählte Gerichte kreiert, die die Vielseitigkeit der Pfifferlinge auf köstliche Weise in Szene setzen – von traditionellen Klassikern bis hin zu raffinierten saisonalen Kreationen.

Pfifferlingcremesuppe

mit Croutons und Schnittlauchsahne

*

Gegrillte Steakscheiben vom argentinischen Roastbeef

auf Bratkratoffeln mit Pfifferlingen in Rahm

*

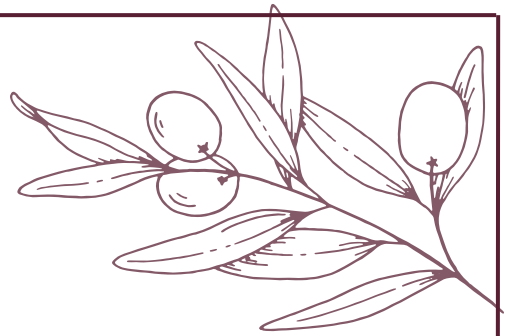
Interpretation von "Pfirsich Melba"

Schnitte - Eis - Confit - Gel

48,00 €

Vinum
Restaurant im Hotel Schmachtendorf

Vorspeisen



Schmachtendorfer Vorspeisenvariation **15,90 €**

Datteln im Speckmantel, eingelegtes Grillgemüse, Zucchinirolle mit Frischkäse, Tomaten Bruschetta, Serrano Schinken, Riesengarnele, Aioli und Ciabatta
Dates wrapped in bacon, marinated grilled vegetables, zucchini rolls with cream cheese, tomato bruschetta, serrano ham, shrimp, aioli, and ciabatta

Ab 2 Personen 14,90 € pro Person

Bruschetta Variation **12,50 €**

Tomate "klassisch" - Ziegenkäse/Honig - Getrocknete Tomate und Olive
Bruschetta Variations
Classic tomato - goat cheese and honey - sun-dried tomato and olive

Garnelentöpfchen **16,90 €**

mit Olivenöl, Kräutern, Röstbrot und Aioli
Shrimp casserole - with olive oil, herbs, toasted bread, and aioli

Salate



Bunter Salatteller

gezupfte Blattsalate mit Rohkost und Balsamicodressing

Plucked leaf lettuce with raw vegetables and balsamic dressing

klein 6,50 €
groß 12,00 €

Caesar Salat

marinierter Römersalat mit Grana Padano, Bacon und Croutons

Marinated romaine lettuce with Grana Padano, bacon, and croutons

klein 9,90 €
groß 15,90 €

- + **gebratene Hähnchenbrust** **6,90 €** *chicken breast*
- + **gebratene Rinderstreifen** **9,90 €** *beef strips*
- + **gebratene Riesengarnelen** **9,90 €** *shrimp*
- + **gebratene Pfifferlinge** **6,90 €** *chanterelles*

Vinum
Restaurant im Hotel Schmachtendorf

Veganes Menü



Fruchtiger Cous Cous Salat 14,90 €

mit Granatapfel, Zwiebellauch und Auberginencreme
Fruity couscous salad - with pomegranate and spring onions

Gebackene Falafel 20,90 €

mit Currylinsen und Pak Choi
Baked falafel with curried lentils

Himbeersorbet 7,90 €

mit Pfirsichconfit
Raspberry sorbet with peach confit

Menüpreis 40,00 € - 3 Gänge



Suppen

Pfifferlingcremesuppe

mit Croutons und Schnittlauchsahne
Chanterelle cream soup - with croutons and chive cream

7,90 €

Gazpacho Andaluz

kalte Tomaten-Gemüsesuppe mit gebackener Riesengarnele
Andalusian Gazpacho - cold tomato and vegetable soup with baked shrimp

9,00 €

Vinum
Restaurant im Hotel Schmachtendorf

Nudelgerichte



Geschwenkte Linguine 18,90 €

mit Pfifferlingen in Rahm und Zwiebellauch

Sautéed linguine - with chanterelles in cream and spring onions

Mediterrane Papardelle 17,50 €

mit Tomatensugo, getrockneten Tomaten, Oliven und Grana Padano

Mediterranean papardelle - with tomato sauce, sun-dried tomatoes, olives, and grana padano

+ **gebratene Hähnchenbrust** 6,90 € *chicken breast*

+ **gebratene Rinderstreifen** 9,90 € *beef strips*

+ **gebratene Riesengarnelen** 9,90 € *shrimp*

Fischgerichte

Angegrilltes Thunfischfilet

auf Currylinsen mit Pak Choi und Teriyakisauce

Grilled tuna fillet - with curry lentils, pak choi and teriyaki sauce

28,00 €

Dorade Royale

im ganzen gebraten mit Rosmarinkartoffeln, Zitrone und Salat

Dorade Royale - with rosemary potatoes, lemon, and salad

35,50 €

Junges Matjesfilet

mit Hausfrauensauce, Bratkartoffeln und Speckbohnen

Young matjes herring fillet - with homemade sauce, fried potatoes, and bacon beans

22,00 €



Vinum
Restaurant im Hotel Schmachtendorf

Fleischgerichte

Filet vom Landschwein 23,90 €

auf Pfefferrahmsauce mit Speckbohnen und Bratkartoffeln

*Pork tenderloin
served with a pepper cream sauce, bacon beans and pan-fried potatoes*

Gegrilltes Hähnchenbrustfilet 22,50 €

mit Tomatensugo, Grillgemüse und Rosmarinkartoffeln

Grilled chicken breast - with tomato sauce, grilled vegetables and rosemary potatoes

Gegrillte Steakscheiben 32,00 €

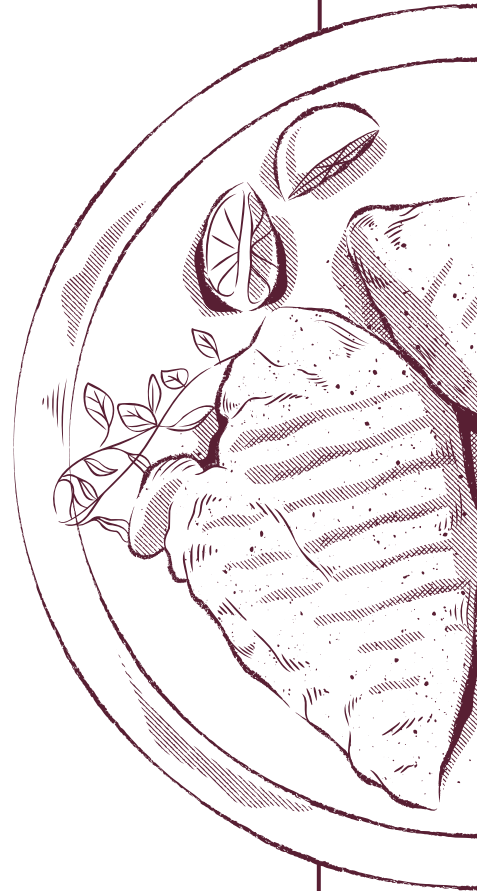
vom argentinischen Roastbeef mit Pfifferlingen in Rahm und Bratkartoffeln

Grilled slices - of argentine roast beef with chanterelle mushrooms in cream and pan-fried potatoes

Mediterranes Rinderragout 23,90 €

mit Tomate, Olive, Kapern und Pappardelle

Mediterranean beef ragout - with tomatoes, olives, capers, and pappardelle



Pfifferlinge

Pfifferlinge in Rahmsauce 17,50 €

mit Zwiebellauch, Bratkartoffeln und Salat

Chanterelles in cream sauce - with spring onions, pan-fried potatoes, and salad

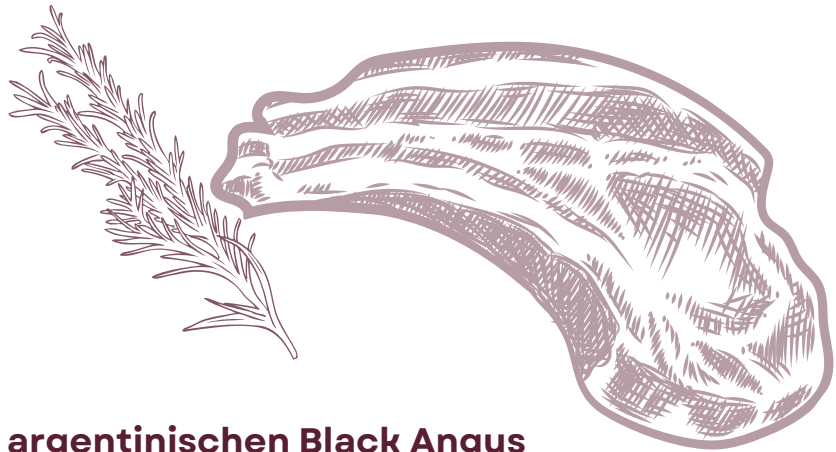
+ Medaillons vom Landschwein 10,50 € *country pork medallions*

+ Schnitzel vom Landschwein 10,50 € *country-raised pork cutlet*

+ gegrilltes Rinderfilet (ca.200g) 36,00 € *grilled beef tenderloin*

Vinum
Restaurant im Hotel Schmachtendorf

Steaks



Filetsteak vom argentinischen Black Angus

ca. 200g

36,00 €

ca. 300g

42,00 €

Rumpsteak vom argentinischen Black Angus

ca. 200g

27,00 €

ca. 300g

33,00 €

BBQ-Honig Rippchen vom Landschwein **23,50 €**

in unserer hausgemachten BBQ-Marinade mit Coleslaw
und holländischen Fritten

BBQ honey ribs from country pork with coleslaw and dutch fries



Garstufen

Rare
48°C

Medium-rare
52°C

Medium
56°C

Medium-well
59°C

Well Done
65°C

Vinum
Restaurant im Hotel Schmachtendorf

Beilagen



Holländische Fritten *french fries* **4,50 €**
knusprig gebacken

Rosmarinkartoffeln *rosemary potatoes* **4,90 €**
mit Olivenöl und Rosmarin

Bratkartoffeln *pan-fried potatoes* **4,90 €**
mit Zwiebeln und Speck

Speckbohnen *bacon beans* **4,90 €**
in Speck gewickelt

Grillgemüse *grilled vegetables* **4,90 €**
mit Knoblauch und Kräutern

Gebratene Pfifferlinge *chanterelles* **6,90 €**
mit Zwiebeln

Coleslaw *coleslaw* **4,00 €**
amerikanischer Krautsalat

Ketchup **1,00 €**

Mayonnaise **1,00 €**

Pfefferrahmsauce **3,00 €**

Rotweinjus **3,00 €**

Kräuterbutter **3,00 €**